ZANUSSI

LAVADORAS AUTOMATICAS

MÁQUINAS DE LAVAR A ROUPA

WASHING MACHINES

FLS 473 C
FLS 573 C

INSTRUCCIONES
MANUAL DE INSTRUÇÕES
INSTRUCTIONS

35.292.428 0

INDICE

Conselhos	22	Descrição dos comandos	28
Características	23	Instruções de utilização	29
Instalação	24	Tabela do programas	31
Dispositivos de segurança de transporte	24	Conselhos para a lavagem	33
Nivelamento	25	Tabela de símbolos	34
Alimentação de água	25	Manutenção	35
Ligação eléctrica	26	Anomalias de funcionamiento	37
Descrição da máquina	27		

Informações de símbolos

Os seguintes símbolos servirão para ajudar a compreender o manual de instruções.

Indica informações importantes relativas à segurança na utilização da máquina.

Indica informações para a utilização correcta da máquina e para obter dela o melhor rendimento.

Indica informações importantes relativas à protecção do ambiente.

A nossa contribuição para o ambiente:
Utilizamos papel reciclado.

⚠ CONSELHOS

ESTES CONSELHOS TÊM COMO OBJECTIVO A SUA SEGURANÇA. LEIA-OS COM ATENÇÃO ANTES DE INSTALAR OU UTILIZAR ESTA MÁQUINA.

É de extrema importância que este manual esteja sempre à mão dos utilizadores da máquina de lavar roupa, para possíveis consultas. Se este aparelho voltar a ser vendido ou utilizado por outra pessoa, ou se mudar de casa e o deixar ficar, certifique-se sempre de que este manual acompanha o aparelho, de forma a que o novo utilizador possa ser informado do correcto funcionamento do mesmo, assim como das medidas de segurança respectivas.

QUANDO RECEBER A MÁQUINA DE LAVAR ROUPA, VERIFIQUE SE ESTA APRESENTA ALGUM DANO. CASO APRESENTE, CHAME O SEU VENDEDOR, ANTES DE A UTILIZAR.

- Não ligue o aparelho antes de ter retirado todos os elementos de embalagem e dispositivos de segurança para o transporte. A não observação desta medida poderá originar danos ao mesmo. Veja o capítulo sobre desembalagem neste manual.
- Não se deve permitir que as crianças mexam nos comandos ou brinquem com a máquina.
- Este aparelho é pesado. Deve ter cuidado ao move-lo. Não o segure pelos comandos.
- Se a máquina for instalada num chão alcatifado, assegure-se de que há espaço suficiente para a circulação de ar entre os pés do aparelho e o chão.
- Quaisquer trabalhos eléctricos e/ou de canalizações necessários para instalar este aparelho, deverão apenas ser efectuados por um electricista e/ou canalizador qualificado ou por pessoas competentes.
- Ê perigoso tentar alterar as características ou tentar modificar este aparelho de alguma forma.
- Assegure-se após ter instalado o aparelho, que este não repousa sobre o cabo de alimentação.
- Lave apenas os tecidos próprios para lavagens na máquina. Se tiver alguma dúvida, consulte o capítulo “Conselhos de Lavagem”.
- Antes de lavar, verifique se todos os bolsos estão vazios, se os botões estão apertado e os fechos fechados.
- Alguns objectos tais como moedas, alfinetes, pregos, parafusos, pedras ou quaisquer outros objectos de material duro ou cortante, podem provocar graves danos não devendo por isso ser introduzidos na máquina ou deixados nos bolsos.
- Evite lavar na máquina tecidos desfiados ou rotos e trate as nódoas de pintura, de tinta, de ferrugem ou de relva antes da lavagem.
- Roupa que esteja saturada com produtos derivados do petróleo, não deve ser lavada na máquina. Se forem utilizados fluídos de limpeza voláteis, deve ter o cuidado de se assegurar de que a roupa está seca antes de a colocada na máquina.
- Lave pequenas peças tais como meias, fitas , cintos laváveis, etc., dentro de uma fronha de almofada uma vez que existe a possibilidade de estes artigos escorregarem entre a a cuba e o tambor.
- Lave apenas as quantidades indicadas para roupas delicadas. Caso contrário, podem produzir-se danos na roupa.
- Não sobrecarregue a máquina, consulte o capítulo “Programas de Lavagem”.
- Os pequenos animais de estimação podem entrar para dentro da máquina. Por favor inspeccione o interior da máquina antes de a utilizar.
- O óculo pode ficar muito quente durante o programa de lavagem. Mantenha as crianças afastadas da proximidade do aparelho enquanto este estiver em funcionamento.
- Antes de abrir o óculo, verifique através do vidro se a água já se escoou completamente. Se houver água, não abra a porta antes de a escoar. Se tiver alguma dúvida, leia o capítulo “Instruções de Utilização”.
- Uma vez terminado o programa de lavagem, desligue a máquina e feche a torneira de água.
- Entre as lavagens, deixe o óculo entreaberto a fim de preservar a borracha da porta.
- Antes de limpar a máquina, assegure-se de que esta se encontra desligada.
- Não tente reparar a máquina. As reparações devem ser feitas apenas pelo serviço técnico oficial e só devem ser utilizadas peças de origem.
- As reparações que não sejam efectuadas por pessoas especialistas, podem causar danos ou defeitos de funcionamento mais graves. Contacte o serviço de assistência técnica mais próximo de sua casa. Insista para que as peças de substituição sejam sempre de origem.

CARACTERISTICAS

DIMENSÕES	Largura		60 cm.
	Profundidade		55 cm.
	Altura		85 cm.
LIGAÇÃO ELÉCTRICA	Tensão		220...230 V 50Hz
	Potência max. absorbida		2200 W(10A)
PRESSÃO DA ÁGUA NA REDE	Mínima		5N/cm^2
	Máxima		80N/cm^2
CARGA MÁXIMA ACONSELHADA-	Algodão, linho		4,5 Kg.
	Sintéticos		2 Kg.
	Lã		1 Kg.
VELOCIDADE MÁXIMA DE CENTRIFUGAÇÃO:	Máxima	Mod. FLS 473 C	400 r.p.m.
		Mod. FLS 573 C	500 r.p.m.

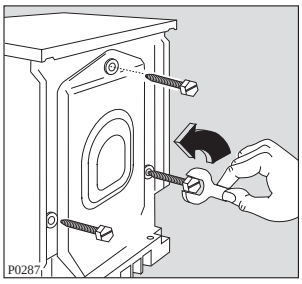
CE Esta máquina de lavar roupa tem a marca “CE” e respeita as directivas:
-89/336/CEE (compatibilidade electromagnetica).
-73/23/CEE (Material eléctrico utilizado a baixa tensão)

Instalação

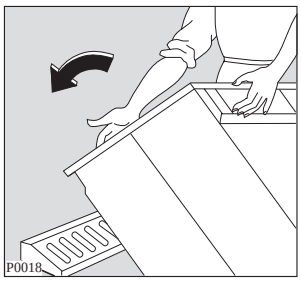
Dispositivos de segurança de transporte

⚠ Antes de utilizar a máquina pela primeira vez, **deve retirar todos os dispositivos de segurança de transporte,** segundo as instruções que a seguir indicamos.
Ê aconselhável guardar todos os dispositivos de segurança de transporte, uma vez que, caso tenha necessidade de voltar a transportar a máquina, é necessário voltar a montá-los.

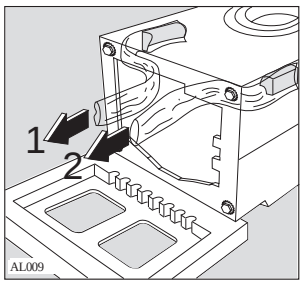
Desaperte e retire , com uma chave, os três parafusos traseiros.



Deite a máquina de lavar, sobre a parte de trás, e coloque entre a máquina e o chão, um dos angulares de polistireno.
Não comprima as mangueiras.



Retire cuidadosamente os sacos (1° o esquerdo e depois o direito) de plástico, puxando-os em direcção à parte central do aparelho.



Coloque a máquina de pé e retire os três pinos de plástico. (Fig. 4).

Introduza, nos três furos que ficaram destapados, as três tampas de plástico que poderá encontrar junto ao manual de instruções (Fig. 5).

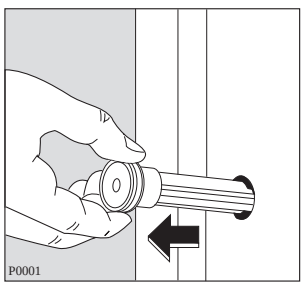


Fig. 4

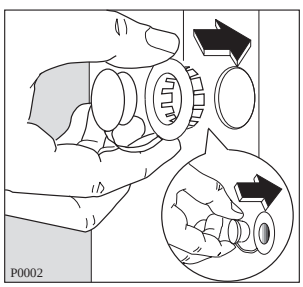
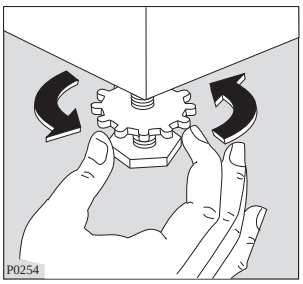


Fig. 5

Nivelamento

Nivele a máquina na posição que deseja, apertando ou desapertando os pés. Uma vez nivelada, fixe os pés apertando as porcas contra a base do aparelho. Um nivelamento adequado evita vibrações, ruídos ou a deslocação da máquina durante o período de funcionamento.

Ê inevitável alguma vibração, especialmente quando o aparelho é instalado sobre chão de madeira. Os soalhos de madeira são especialmente susceptíveis a vibrações. Ê aconselhável consultar o construtor. Sempre que for possível, coloque a máquina sobre chão sólido.



Alimentação de água

Perto da máquina deve existir uma torneira de ÁGUA FRIA com rosca exterior de 3/4 polegadas, para a alimentação de água, e um tanque, um lava-loiças ou um cano de escoamento directo, para a descarga de água

Assegure-se de que:

— A torneira não é de água quente.

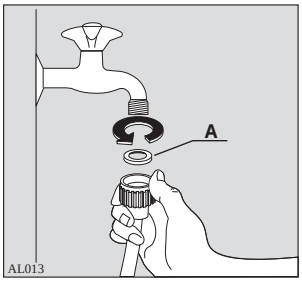
— A água sai limpa. Se isto não acontecer, deixe a água a correr para que arraste as impurezas e os resíduos dos tubos.

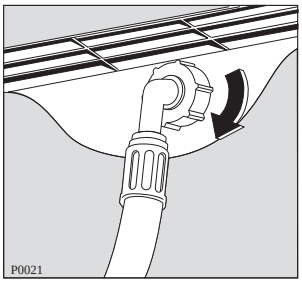
Se a máquina escoar directamente para um cano de escoamento, deve providenciar para que este seja inspeccionado por um canalizador.

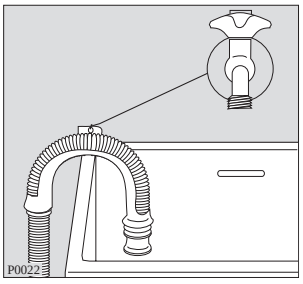
Introduza no extremo da mangueira de alimentação de água a junta de borracha (A), que é fornecida com a máquina numa saqueta de plástico. Comece a enroscar a mangueira na torneira, com cuidado para não danificar a rosca. Aperte bem a porca para evitar fugas de água.

Se for necessário, oriente correctamente a mangueira afrouxando a porca situada nas costas da máquina. Depois aperte a porca de novo a fim de evitar fugas de água. (Abra a torneira e verifique que não há fugas, depois feche de novo).

Coloque a ponta da mangueira de escoamento sobre o lava-loiças ou tanque com a ajuda do encaixe de plástico da mangueira fornecido em separado. A peça curva é colocada na extremidade da mangueira para facilitar o seu apoio. Esta peça permite, graças a um orifício situado na sua parte superior, fixar-se à parede para que a mangueira não se desloque, evitando assim possíveis quedas.

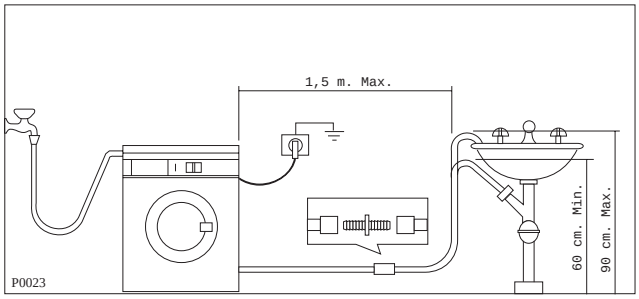






ATENÇÃO: A parte mais elevada da torneira deve estar a uma altura do chão compreendida entre 60 e 90 cm. (A mais aconselhada é entre 60 e 70 cm).
A mangueira não deve ter dobras ou curvas pronunciadas para evitar obstruções. Um eventual prolongamento da mangueira de escoamento, não deve ser superior a 1,5m e deve ter o mesmo di,metro interior da mangueira original.

Assegure-se de que as mangueiras não estão sob tensão



Ligação elêctrica

A regulamentação sobre segurança exige que a máquina tenha uma ligação à terra. A ficha da máquina incorpora a dita tomada de terra.

Assegure-se de que a tomada de sua casa dispõe também de uma ligação à terra, e que esta é eficaz.

O fabricante declina todas as responsabilidades em caso de acidentes ou incidentes provocados pelo desrespeito das regulamentações de segurança.

Antes de ligar a ficha à tomada, certifique-se de que:

1.º A voltagem da rede de sua casa corresponde à indicada na placa de características (a placa está colada na parte de trás do aparelho).

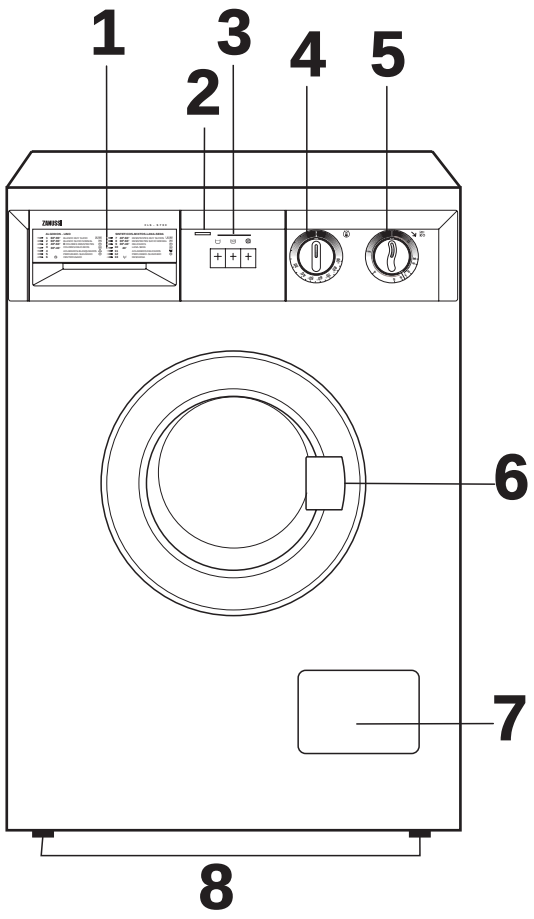
2.º O contador, os fusíveis a corrente de entrada e a tomada suportam a potência máxima indicada na placa de características.

3.º A tomada e a ficha são compatíveis, para que não tenha necessidade de utilizar nenhum tipo de adaptador. Se for necessário, substitua o sistema de tomada de sua casa por outro de tipo apropriado.

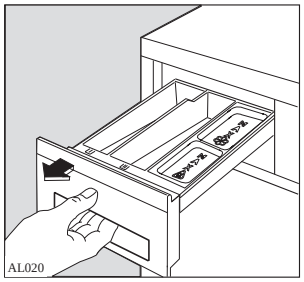
(Nunca toque na máquina de lavar, nem em qualquer outro aparelho eléctrico, se estiver a pisar o chão húmido, com os pés descalços).

DESCRIÇÃO DA MÁQUINA

1 Gaveta de detergente
2 Luz indicadora de funcionamiento
3 Teclas
4 Selector de temperatura
5 Selector de programas
6 Porta
7 Filtro
8 Nivelamento



Gaveta de detergente

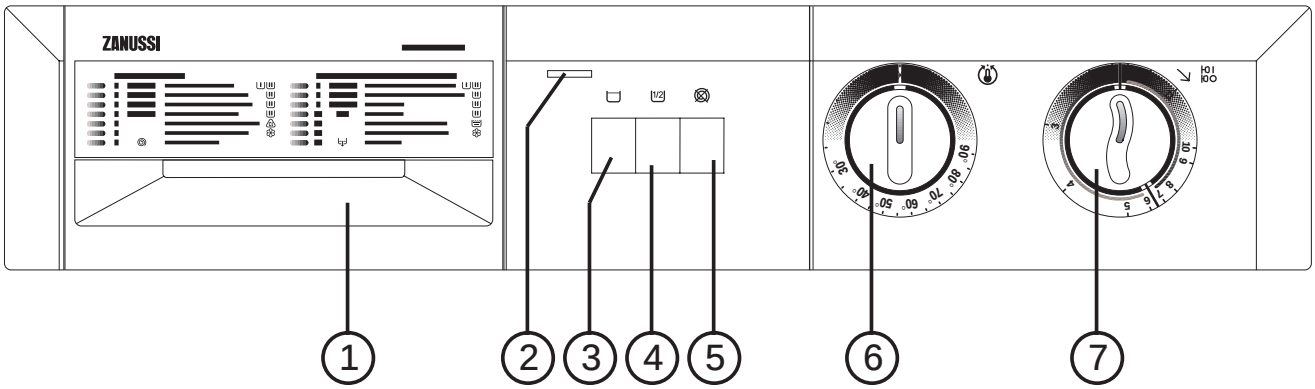


Símbolos

Prélavagem
Lavagem
Amaciador
Branqueamento

DESCRIÇÃO DOS COMANDOS

Painel de Comandos



1. Gaveta de detergente

A gaveta está equipada com 4 compartimentos marcados com os símbolos:

Pré-lavagem: indica o compartimento reservado ao detergente para a pré-lavagem.

Lavagem: indica o compartimento reservado ao detergente para a lavagem.

Amaciador: indica o compartimento reservado ao amaciador.

Branqueamento: indica o compartimento reservado ao branqueador.

2. Luz indicadora de funcionamiento

Acende-se quando a máquina está em funcionamento.

3. Tecla "PARAGEM COM ÁGUA"

(Solo para programas 7 a 12)

Se pressionar esta tecla nos programas para tecidos delicados, a roupa permanece na ultima água de enxaguamento. Para escoar a água e poder retirar a roupa, volte a premir esta tecla.

4. Tecla "1/2 CARGA"

(Solo para programas 1 a 4)

Se pressionar esta tecla no início de um programa de lavagem «enérgico», elimina-se um enxaguamento o que se traduz numa economia de água e de energia.

5. Tecla "NÃO CENTRIFUGAR"

(Solo para programas 1 a 6)

Se pressionar esta tecla antes do início de um programa de lavagem «enérgico», excluem-se as fases de centrifugação. O resto do programa não se altera.

6. Selector de temperatura

Este comando utiliza-se para seleccionar a temperatura da água de lavagem, em função do tipo de roupa a lavar.
Rode o comando até que a temperatura seleccionada coincida com o índice (sinal de referência situado no painel de comandos).
Na tabela de programas estão indicadas as temperaturas mais apropriadas para cada tipo roupa a lavar. É possível lavar com água fria, colocando o selector em . Desta forma economiza-se energia eléctrica.

7. Selector de programas

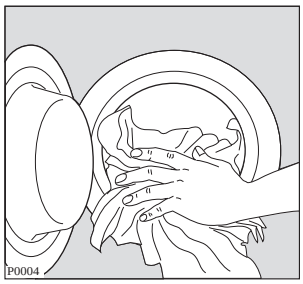
Serve para seleccionar o programa de lavagem. Gire o comando no sentido dos ponteiros do relógio. Basta fazer coincidir o número correspondente ao programa seleccionado com o índice (sinal de referência situado no painel de comandos).
Se ao rodar ultrapassar o número que deseja, **NÃO TENTE RODAR O COMANDO NO SENTIDO OPOSTO.** Continue a rodar no sentido dos ponteiros do relógio até voltar a estar na posição desejada.

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

Recomendamos que, antes de efectuar la primeira lavagem, realize uma limpeza do tambor e da tina por meio de um programa de lavagem sem roupa.

1. Deite uma dose de detergente no recipiente correspondente a “Lavagem”.
2. Seleccione um programa de 40° (algodão, cores delicadas).
3. Puxe o botão do programador até ao fim. Acender-se-á uma luz e começará o programa de lavagem.
4. Ao terminar o programa, a luz apagar-se-á. Depois de apagada, espere ao menos, três minutos antes de abrir a porta da máquina de lavar.

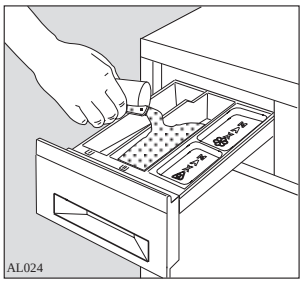
1. Colocação da roupa



Coloque a roupa bem solta alternando as peças grandes com as pequenas. Dentro do possível, é conveniente completar a carga máxima de roupa prevista para cada tipo de tecido. No entanto, quando lavar roupa muito suja ou várias peças almofadadas, é aconselhável reduzir a carga máxima prevista.

Se depois de a máquina estar a funcionar, quiser adicionar ou retirar roupa, deve parar a máquina.

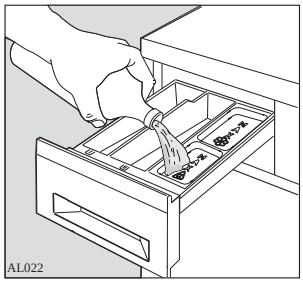
2. Dosagem do detergente



Abra a gaveta puxando pela pega. Doseie a quantidade de detergente recomendada e verta-a no compartimento correspondente à lavagem.

Se desejar efectuar uma pré-lavagem verta o detergente no compartimento correspondente.

3. Dosagem dos aditivos



Se desejar verta o amaciador no compartimento ❀ e o aditivo para branquear no compartimento Cl sem ultrapassar o nível «MAX».

4. Selecção da temperatura

Rode o comando até à posição da temperatura que quer seleccionar.

5. Selecção do programa

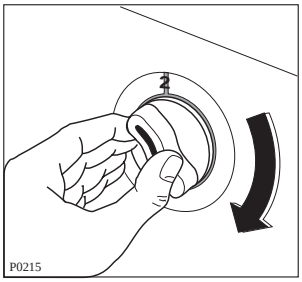
Rode o comando dos programas até à posição do programa que quer seleccionar.

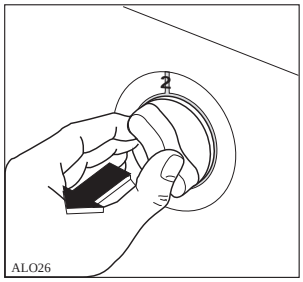
6. Inicio da lavagem

Certifique-se de que:

- A porta de carga está bem fechada;
- A ficha está ligada na tomada;
- A torneira de abastecimento de água está ligada;
- O filtro de descarga está bem colocado;
- A mangueira de escoamento está devidamente colocada.

Puxe para fora o comando dos programas.
A luz indicadora de funcionamento acende-se e a máquina começa a funcionar.





7. Fim da lavagem

A máquina para automaticamente no fim do programa de lavagem, e a luz indicadora de funcionamento apaga-se.

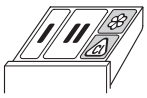
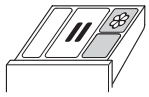
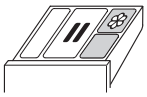
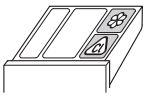
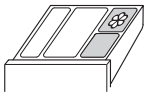
⚠ **Deve aguardar 2 a 3 minutos antes de abrir a porta. Este tempo é necessário para que o dispositivo de segurança seja desactivado.**

Feche a torneira e desligue o aparelho. Deixe a porta entreaberta durante uns minutos para deixar sair o vapor.

TABELA DO PROGRAMAS

Programas para algodão e linho

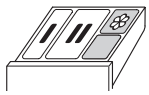
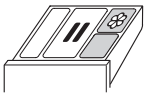
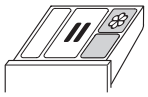
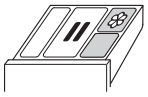
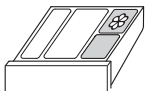
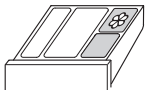
Carga máxima recomendada 4,5 Kg.

PROGRAMAS	GRAU DE SUCIEDAD	COMPART. A UTILIZAR	TEMPERAT. MAX. ÁGUA	POSIÇÃO PROGRAMA	DESCRIÇÃO
BRANCOS com pré-lavagem	Muito sujo		**90**	**1**	Pre-lavagem Lavagem a 90°C 4 enxaguamentos Centrifugação 5 min.
BRANCOS sem pré-lavagem	Sujo normal		**90**	**2**	Lavagem a 90°C 4 enxaguamentos Centrifugação 5 min.
CORES RESISTENTES	Sujo normal		**60**	**2(•)**	Lavagem a 60°C 4 enxaguamentos Centrifugação 5 min.
CORES DELICADAS	Sujo normal		**40**	**3**	Lavagem a 40°C 4 enxaguamentos Centrifugação 5 min.
ENXAGUAR				**4**	Adição de branqueador 4 enxaguamentos Centrifugação 5 min.
PERFUMAR AMACIAR				**5**	Adição de amaciador 1 enxaguamento Centrifugação 5 min.
CENTRIFUGAR				**6**	2,5 min. de centrifugação precedidos do escoamento com o tambor em movimento.

(•) Este programa a 60°C é o programa de referência para os dados da etiqueta dos consumos, segundo as normas CEE 92/75.

Programas para sintêticos, mixtos e lã

Carga máxima recomendada: 2 Kg. (Lã máx. 1 Kg.)

PROGRAMAS	GRAU DE SUCIEDAD	COMPART. A UTILIZAR	TEMPERAT. MAX. ÁGUA	POSIÇÃO PROGRAMA	DESCRIÇÃO
SINTÉTICOS RESISTENTES	Muito sujo		**60**	**7**	Pre-lavagem a 30°C Lavagem a 60°C 3 ensaguamentos Escoamento final
SINTÉTICOS RESISTENTES	Sujo normal		**60**	**8**	Lavagem a 60°C 3 ensaguamentos Escoamento final
SINTÉTICOS DELICADOS	Sujo normal		**40**	**9**	Lavagem a 40°C 3 ensaguamentos Escoamento final
LÃ SEDA	Sujo normal		**40**	**10**	Lavagem a 40°C 3 ensaguamentos Escoamento final
ENXAGUAMENTO DELICADO				**11**	3 ensaguamentos Escoamento final
PERFUMAR AMACIAR				**12**	Adição de amaciador 1 ensaguamento Escoamento final
ESCOAMENTO				**13**	Saída da água com o tambor parado

CONSELHOS PARA A LAVAGEM

Agrupe a roupa com base no tipo de tecido, resistência das cores e grau de sujidade.

Quando lavar cortinados, retire os ganchos de fixação, ou introduza numa bolsa adequada a parte que tem os ganchos e feche-a.

Quando lavar pela primeira vez uma roupa nova de cor, lave-a sozinha.

Se lavar em conjunto tecidos que suportam temperaturas diferentes, escolha a mais baixa.

Lave a roupa branca e a de cor em separado.

Para a lã, utilize apenas detergentes neutros e em pequena quantidade. Apenas a lã com as indicações “Pura-lã-virgem”, “lavável”, “não encolhe”, pode ser lavada na máquina no programa específico. Outros tipos de lã, é preferível serem lavados à mão ou limpos a seco.

Se a roupa tiver nódoas “difíceis”, de fruta, vinho, relva, sangue, ferrugem, etc., deve trata-las com produtos específicos, antes de serem lavadas na máquina. Em qualquer caso, é aconselhável limpá-las ou dilui-las rapidamente, uma vez que, quanto mais tempo passar, mais difícil será remove-las.

A roupa humeda, uma vez lavada, deve estender-se logo que possível.

As peças de tricô e de lã devem ser estendidas horizontalmente e à sombra, nunca as pendure.

Normalmente cada peça de roupa tem uma etiqueta com uns símbolos, que indicam qual o tratamento adequado para aplicar ao tecido e qual o programa de lavagem que deve ser escolhido. Recomendamos que observe atentamente a dita etiqueta e que siga as suas instruções.

Para melhor conhecer o significado dos símbolos consulte a tabela que apresentamos de seguida.

Carga de roupa

Controlo da quantidade de roupa a lavar em cada programa de lavagem.

Tendo em conta que é difícil pesar a roupa a lavar, aconselhamos o seguinte:

tecidos de algodão e linho: encha o tambor sem empurrar:

tecidos sintéticos resistentes: dois terços do tambor;

tecidos delicados e de lã: metade do tambor.

Temperaturas

É aconselhável lavar os tecidos brancos a uma temperatura de 60°C. Se a roupa não estiver muito suja, esta temperatura é suficiente e permitirá economizar muita energia eléctrica. Se o lavagem é a frio ponha o programa 2.

É suficiente lavar a 40 °C os tecidos com cores resistentes que suportam uma temperatura máxima de 60°C.

Se lavar juntamente tecidos de cortes escuras e claras, a temperatura de lavagem não deve exceder os 40°C.

Os tecidos sintéticos brancos e de cores claras, normalmente podem lavar-se a uma temperatura de 60°C, no entanto, se a roupa não estiver muito suja, uma temperatura de 40°C pode ser suficiente.

TABELA DE SÍMBOLOS

As etiquetas com símbolos que se põe na roupa são uma ajuda válida para o tratamento e cuidado da mesma.

ACÇÃO FORTE **ACÇÃO DELICADA**	95 Lavagem a 95°C 95	60 Lavagem a 60°C 60	40 Lavagem a 40°C 40	30 Lavagem a 30°C 30	Lavagem delicada à mão	Não lavar

BRANQUEAMENTO (lixívia)	Pode-se branquear em água fria		Não branquear

ENGOMAR	Ferro quente máx. 200°C	Ferro morno máx. 150°C	Ferro quase frio máx. 110°C	Não engomar

LIMPEZA A SECO	Limpeza a seco com qualquer dissolvente	Limpeza a seco com percloretileno benzina, alcool puro R111 e R113	Limpeza a seco com benzina, álcool puro, R111 e R113	Não limpar a seco

SECAGEM	Secar na horizontal	Secar pendurado	Secar em cabides	Temperatura normal Temperatura reduzida Pode secar-se na máquina	Não secar na máquina

MANUTENÇÃO

⚠ Desligar a máquina antes de a limpar.

Limpeza exterior

Utilize apenas água e sabão neutro e seque cuidadosamente de seguida.

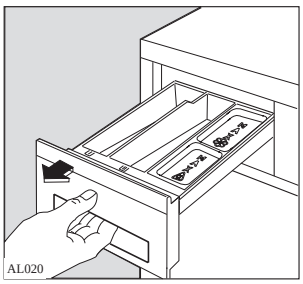
Limpeza da gaveta

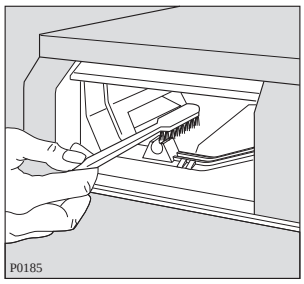
Retire a gaveta do encaixe, (para a retirar, faça-a delizar até ao fim e depois puxe com força).

Lave-a na torneira.

Com uma escova limpe também o encaixe da gaveta, incluindo o tecto deste.

Volte a colocar a gaveta





Risco de formação de gelo

Se a máquina de lavar loiça, depois da lavagem, estiver exposta a temperaturas inferiores a 0°C deve tomar as seguintes precauções:

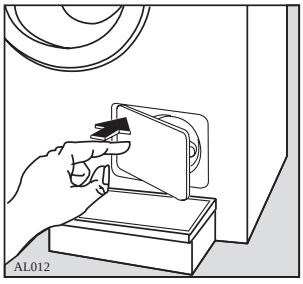
- Feche a torneira e desenrosque a mangueira de abastecimento de água.;
- Seleccione um programa de lavagem e ponha a máquina a funcionar durante alguns segundos;
- Coloque a extremidade da mangueira de escoamento num recipiente no chão;
- Seleccione o programa de escoamento e ponha-o em funcionamento durante uns segundos.

Desta forma elimina a água das partes interiores, que poderiam ficar danificadas devido ao congelamento da água, o que provocaria graves danos na máquina de lavar e nas mangueiras.

Quando puser a máquina em funcionamento, certifique-se de que a temperatura ambiente é superior a 0°C.

Limpeza do filtros

Filtro de escoamento



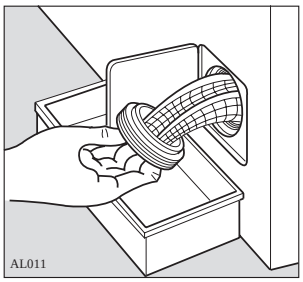
Um filtro limpo permite um bom funcionamento da máquina, uma vez que este recolhe fios e pequenos objectos esquecidos nas peças de roupa. Por isso, é necessário limpar o filtro periodicamente.

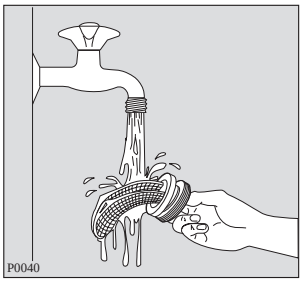
Para o extrair é necessário desenroscar completamente a tampa rodando a pega no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio.

Retire o filtro e limpe-o.

Volte a colocar o filtro enroscando a tampa no sentido dos ponteiros do relógio.

Verifique se ficou bem apertada.



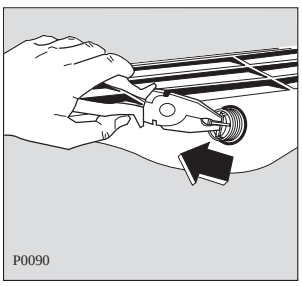


⚠ **Atenção**

Não retire nunca o filtro com a máquina de lavar em funcionamiento. Espere, sempre, a que o programa de lavagem tenha terminado e que NÃO HAJA AGUA NA TINA.

Quando reponha o filtro no seu lugar e com o fin de evitar fugas de agua ou que qualquer criança possa retirá-lo, verifique se está correctamente colocado e apertado.

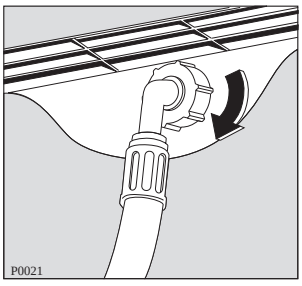
Filtro de entrada de água



Se der conta que o aparelho demora mais tempo a encher, verifique se o filtro de entrada de água está entupido.

Feche a torneira de água. Desenrosque a porca de fixação da mangueira de abastecimento de água da máquina de lavar. Retire o filtro da electro-válvula, limpe-o com uma escova e coloque-o outra vez no lugar.

Aperte com cuidado a porca da mangueira de abastecimiento de água.



ANOMALIAS DE FUNCIONAMIENTO

Problema	Solução
A máquina não começa a funcionar:	• verifique se a porta está bem fechada; • verifique se a ficha está ligada na tomada; • verifique se os fusíveis estão em ordem; • verifique se o selector dos programas está colocado correctamente.
A máquina não enche:	• verifique se a torneira de água está aberta; • verifique se a água sai da torneira; • verifique se o tubo de abastecimiento de água está dobrado ou estrangulado; • verifique se o filtro da mangueira da abastecimento de água está obstruído.
A máquina esvazia à medida que enche:	• a extremidade da mangueira de escoamento está demasiado baixa relativamente à máquina (pag. 26).
A máquina não escorre e/ou não centrifuga:	• verifique se a mangueira de escoamento está presa ou dobrada; • verifique se o filtro de escoamento está obstruído; • verifique, na tabela de programas, se o programa seleccionado tem centrifugação; • verifique se a tecla **"PARAGEM COM ÁGUA"** não esta premida.
Há água no chão:	• provavelmente tem demasiado detergente; * provavelmente não utilizou o detergente adequado, o detergente produz demasiada espuma; • verifique se há fugas por uma das roscas da mangueira de abastecimento. Uma vez que é difícil ver a água correr ao longo da mangueira, verifique se esta está húmida.
A máquina vibra ou faz muito ruído:	• verifique se todos os dispositivos de segurança de transporte foram retirados; • verifique se a máquina está apoiada contra a parede ou outro elemento qualquer; • verifique se os pés da máquina estão correctamente em contacto com o chão e se as porcas de bloqueamento estão bem apertadas.

Se depois de estas verificações o problema persistir, dirija-se a um centro de assistência técnica autorizado indicando o modelo, número de série da máquina de lavar e a data de aquisição (ver fig. pag. 55).

NOTA IMPORTANTE: Esta máquina de lavar roupa incorpora as últimas técnicas de lavagem com redução do nível de água. É natural que não consiga ver a água através da porta.